

ЖДИ МЕНЯ

1

Песня Женьки из оперы "А зори здесь тихие"

Слова К.СИМОНОВА

Музыка К. МОЛЧАНОВА
Переложение для хора В. САМАРИНА

С. I
С. II
А.
Т.
В.

Ф-п.

mf ad libitum *p*

Leg. * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* *

Moderato

pp

Жди ме - ня, и я вер - нусь, толь - ко о - чень
Wait for me, and I'll come back! Wait with all you've

Moderato

pp

2

жди.
got!

Жди, ког - да на - во - дят грусть
Wait, when drea _ ry ye_l low rains

жел - ты - е дож -
Tell you, you should

ди.
not.

Жди, ког - да сне - га ме - тут,
Wait when snow is fa_ lling fast,

жди ког - да жа -
Wait when summer's

ра,
hot,

жди, ког - да дру - гих не ждут,
Wait when ye_ ster_ days are past,

по - за -
O_ thers

быв were
are for _
ра. got.

mf

Пусть по - ве - рят my сын и мать в то, что нет me -
E_ ven when E_ ven when ones Say that I am

mf

Пусть по - ве - рят ones в то, что that нет I me -
E_ ven when E_ ven when ones Say that that I am

mf

ня, lost, пусть друзь - я, ус - та - нув ждать,
E_ ven when my friends give up,

ня, lost, пусть, when ус my та friends нув give ждать,
lost, when when my friends give up,

4

ся - дут у ог - ня. Вы-пьют горь ко - е ви -
 Sit and count the cost, Drink a glass of bi_ tter

ся - дут and у count of the ня. cost, Drink а glass of bi_ tter ви -
 Вы-пьют горь ко - е ттер ви -

но wine на по - мин ду ши...
 wine To the fa_ llen friend

но To the fa_ llen friend
 на по - мин ду ши...

Жди, и с ни - ми за - од - но вы - пить
 Wait! And do not drink with them! Wait un_

Жди, и с ни - ми за - од - но вы - пить
 Wait! And do not drink with them! Wait un_

5

he _til spe the - ши. end!

he _til spe the ши. end!

f

f И and я I'll вер come - нусь, back, всем Do на - dging

Wait for me and I'll come back, Do dging e_ very

Жди ме - ня и я вер-нусь, всем смер-тям на -

fate! зло, "What a bit of luck!"

кто а не ждал, тот пусть -

fate! зло, "What a bit of luck!" they'll say,

кто не ждал of me - ня, тот пусть

the - - - y'll say, They will ne ver u nder
по - - - вез - ло! Он по - нять не - ждав - шим

ска - жет - по - вез - ло! wait. They will не - ждав - шим
Those that would not wait. They will не - ждав - шим

им, stand как How сре - ди or - ня! a midst the strife,
им, stand как How сре - ди or - ня! a midst the strife,

О - жи - да - ни ем тво - им спас - ты You had
By your wai - ting for me, dear, You had

ла ме - ня.

7

saved my life.

ла ме - ня.
saved my life.

This system contains vocal staves and piano accompaniment. The vocal parts have lyrics in Russian and English. The piano accompaniment features a melodic line in the right hand and a harmonic line in the left hand.

pp

This system shows the piano accompaniment for the second system, continuing the melodic and harmonic lines from the previous system.

О nly
Как я

Как я
О nly

This system contains vocal staves and piano accompaniment. The vocal parts have lyrics in Russian and English. The piano accompaniment continues the melodic and harmonic lines.

This system shows the piano accompaniment for the fourth system, continuing the melodic and harmonic lines from the previous system.

f

вы you - жил, бу - дем will знать know

толь How - ко мы с to me -

вы you - жил, бу - дем will знать know

толь How - ко мы с to me -

This system contains vocal staves and piano accompaniment. The vocal parts have lyrics in Russian and English. The piano accompaniment continues the melodic and harmonic lines.

f

This system shows the piano accompaniment for the sixth system, continuing the melodic and harmonic lines from the previous system.

бой... through. бой... through.

p Прос - то ты у - ме - ла ждать,
Si_mply - you knew how to wait

poco riten. *a tempo*

как ник - то дру - гой.
No one else but you.

p

pp